Decizia nr. 4/2025 a Comitetului mixt UE-Țările de tranzit comun

din 19 septembrie 2025

în ceea ce privește modificările aduse apendicelui III la Convenția privind un regim de tranzit comun în vederea aderării Republicii Moldova [2025/2255]

COMITETUL MIXT UE-CTC,

având în vedere Convenția privind un regim de tranzit comun, în special articolul 15 alineatul (3) litera (a),

întrucât:

(1) Republica Moldova și-a exprimat dorința de a adera la Convenția privind regimul de tranzit comun (denumită în continuare „convenția") și a fost invitată să adere prin Decizia nr. 3/2025 din 19 septembrie 2025 a Comitetului mixt instituit prin convenție.

(2) Pentru Republica Moldova, nu este necesar să se introducă o nouă versiune lingvistică a referințelor utilizate în convenție, întrucât limba oficială a Republicii Moldova este limba română.

(3) Aplicarea prezentei decizii ar trebui să fie legată de data aderării Republicii Moldova la convenție.

(4) Pentru a permite utilizarea unor formulare de garanție tipărite în conformitate cu criteriile în vigoare înainte de data aderării Republicii Moldova, ar trebui să fie stabilită o perioadă de tranziție în decursul căreia să poată fi utilizate în continuare formularele tipărite, cu anumite adaptări.

(5) Convenția ar trebui să fie modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Apendicele III la Convenția privind regimul de tranzit comun se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

(1) Prezenta decizie se aplică de la data la care Republica Moldova devine parte contractantă la convenție.

(2) Formularele bazate pe formularele-tip din anexele C1, C2, C4, C5 și C6 la apendicele III, astfel cum sunt în vigoare la 30 septembrie 2025, pot fi utilizate în continuare, până la 31 decembrie 2026, sub rezerva adaptărilor geografice necesare și a adaptărilor referitoare la adresa de serviciu sau la agentul autorizat.

Adoptată la Berna, 19 septembrie 2025.

Pentru Comitetul mixt UE-CTC
Președintele
Marco BENZ

ANEXĂ

1. Apendicele III la convenție se modifică după cum urmează:

(a) anexa C1 se înlocuiește cu următorul text:

„ANEXA C1

ANGAJAMENTUL GARANTULUI – GARANȚIE IZOLATĂ

I. **Angajamentul garantului**

1. Subsemnatul (subsemnata) ([1])

……

……

domiciliat(ă) în ([2])

……

……

se constituie garant solidar la biroul de garanție din

……

până la o valoare maximă de ……

în favoarea Uniunii Europene (constituită din Regatul Belgiei, Republica Bulgaria, Republica Cehă, Regatul Danemarcei, Republica Federală Germania, Republica Estonia, Republica Elenă, Republica Croația, Regatul Spaniei, Republica Franceză, Irlanda, Republica Italiană, Republica Cipru, Republica Letonia, Republica Lituania, Marele Ducat al Luxemburgului, Ungaria, Republica Malta, Regatul Țărilor de Jos, Republica Austria, Republica Polonă, Republica Portugheză, România, Republica Slovenia, Republica Slovacă, Republica Finlanda, Regatul Suediei), a Georgiei, a Republicii Islanda, a Republicii Moldova, a Muntenegrului, a Republicii Macedonia de Nord, a Regatului Norvegiei, a Republicii Serbia, a Confederației Elvețiene, a Republicii Turcia, a Ucrainei, a Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord ([3]) ([4]), a Principatului Andorra și a Republicii San Marino ([5]), pentru orice sumă pentru care persoana care furnizează prezenta garanție ([6]):

……

poate fi sau poate deveni debitor față de țările menționate anterior în virtutea datoriei constituite din taxele vamale și alte taxe ([7]) aplicabile mărfurilor descrise mai jos, acoperite de următoarea operațiune vamală ([8]):

……

……

Descrierea mărfurilor

……

……

……

2. Subsemnatul (subsemnata) mă oblig să plătesc, la prima cerere scrisă a autorităților competente din țările menționate la punctul 1 și fără a putea să amân plata cu mai mult de 30 de zile de la data cererii, sumele cerute, cu excepția cazului în care eu sau orice altă persoană interesată stabilesc/stabilește, înaintea expirării acestui termen, într-un mod considerat satisfăcător de autoritățile vamale, că regimul special, altul decât regimul de destinație finală, a fost descărcat, că supravegherea vamală a mărfurilor în regim de destinație finală sau depozitarea temporară s-a încheiat în mod corect sau, în cazul altor operațiuni decât regimurile speciale și depozitarea temporară, că situația mărfurilor a fost regularizată.

La cererea subsemnatului (subsemnatei) și din motive recunoscute ca fiind valabile, autoritățile competente pot prelungi, dincolo de termenul de 30 de zile de la data cererii de plată, termenul în care subsemnatul (subsemnata) sunt obligat(ă) să efectuez plata sumelor cerute. Cheltuielile generate de acordarea acestui termen suplimentar, în special dobânzile, trebuie să fie calculate astfel încât cuantumul lor să fie echivalent cu cel care ar fi perceput în circumstanțe similare pe piața monetară sau financiară a țării în cauză.

3. Prezentul angajament este valabil începând de la data aprobării sale de către biroul de garanție. Subsemnatul (subsemnata) rămân răspunzător (răspunzătoare) de plata oricărei datorii care a luat naștere în timpul operațiunii vamale la care se referă prezentul angajament și care a început înainte de data intrării în vigoare a oricărei revocări sau rezilieri a actului de garanție, chiar dacă cererea de plată a fost făcută ulterior.

4. În sensul prezentului angajament, subsemnatul (subsemnata) îmi dau adresa de serviciu ([9]) din fiecare dintre celelalte țări menționate la punctul 1, ca fiind:

Țara	Numele și prenumele sau denumirea societății, precum și adresa completă

Subsemnatul (subsemnata) recunosc că toată corespondența, avizele și toate formalitățile sau procedurile referitoare la prezentul angajament, adresate sau efectuate în scris la una dintre adresele mele de serviciu, sunt acceptate ca fiindu-mi remise în mod corespunzător.

Subsemnatul (subsemnata) recunosc competența instanțelor din localitățile în care am o adresă de serviciu.

Subsemnatul (subsemnata) mă angajez să mențin adresa de serviciu sau, dacă sunt obligat(ă) să modific una sau mai multe dintre adresele de serviciu, să informez în prealabil biroul de garanție în legătură cu acest lucru.

Întocmit la ..... la .....

.....

(Semnătura) ([10])

II. **Aprobarea de către biroul de garanție**

Biroul de garanție .....

.....

.....

Angajamentul garantului a fost aprobat la ..... pentru a acoperi operațiunea vamală efectuată în temeiul declarației vamale/declarației de depozitare temporară nr. .....din .....([11])

.....

(Ștampila și semnătura)

_____

Note:

(1) Numele și prenumele sau denumirea societății.

(2) Adresa completă.

(3) În temeiul Protocolului privind Irlanda/Irlanda de Nord la Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, Irlanda de Nord trebuie considerată ca făcând parte din Uniunea Europeană în sensul prezentei garanții. Prin urmare, un garant stabilit pe teritoriul vamal al Uniunii Europene trebuie să indice o adresă de serviciu sau să numească un agent în Irlanda de Nord, în cazul în care garanția poate fi utilizată în Irlanda de Nord. Cu toate acestea, în cazul în care o garanție, în contextul tranzitului comun, devine valabilă în Uniunea Europeană și în Regatul Unit, o singură adresă de serviciu sau un agent desemnat în Regatul Unit poate acoperi toate părțile Regatului Unit, inclusiv Irlanda de Nord.

(4) A se elimina numele statului/statelor pe al cărui (căror) teritoriu nu se poate utiliza garanția.

(5) Trimiterile la Principatul Andorra și la Republica San Marino se aplică numai operațiunilor de tranzit unional.

(6) Numele și prenumele sau denumirea societății, precum și adresa completă a persoanei care furnizează garanția

(7) Se aplică în ceea ce privește celelalte taxe datorate în legătură cu importul sau cu exportul mărfurilor, în cazul în care garanția este utilizată pentru plasarea mărfurilor sub regimul de tranzit unional/comun sau poate fi utilizată în mai multe state membre.

(8) A se introduce una dintre următoarele operațiuni vamale:

(a) depozitare temporară;

(b) regim de tranzit unional/regim de tranzit comun;

(c) regim de antrepozitare vamală;

(d) regim de admitere temporară cu scutire totală de taxe la import;

(e) regim de perfecționare activă;

(f) regim de destinație finală;

(g) punerea în liberă circulație în temeiul unei declarații vamale standard, fără plată amânată;

(h) punerea în liberă circulație în temeiul unei declarații vamale standard, cu plată amânată;

(i) punere în liberă circulație în temeiul unei declarații vamale depuse în conformitate cu articolul 166 din Regulamentul (UE) nr. 952/2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii;

(j) punere în liberă circulație în temeiul unei declarații vamale depuse în conformitate cu articolul 182 din Regulamentul (UE) nr. 952/2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii,

(k) regim de admitere temporară cu scutire parțială de taxe la import;

(l) dacă este vorba despre un alt tip de operațiune, a se preciza.

(9) Atunci când în legislația țării în cauză nu există nicio dispoziție privind adresa de serviciu, garantul trebuie să numească, în țara respectivă, un agent autorizat să primească toate comunicările care îi sunt adresate, iar confirmarea prevăzută la al doilea paragraf și angajamentul luat la al patrulea paragraf punctul 4 trebuie să corespundă. În ceea ce privește litigiile referitoare la prezenta garanție, competența revine instanțelor din localitățile în care sunt situate adresele de serviciu ale garantului sau ale agenților săi.

(10) Semnatarul documentului trebuie să introducă următoarea mențiune olografă, înainte de semnătură: «Garanție pentru suma de …» (se scrie suma în litere).

(11) A se completa de către biroul unde mărfurile au fost plasate sub regim sau se aflau în depozitare temporară.”;

(b) anexa C2 se înlocuiește cu următorul text:

„*ANEXA C2*

ANGAJAMENTUL GARANTULUI – GARANȚIE IZOLATĂ SUB FORMĂ DE TITLURI

I. **Angajamentul garantului**

1. Subsemnatul (subsemnata) ([1])

……

……

domiciliat(ă) în ([2])

……

……

se constituie garant solidar la biroul de garanție din

……

……

în favoarea Uniunii Europene (constituită din Regatul Belgiei, Republica Bulgaria, Republica Cehă, Regatul Danemarcei, Republica Federală Germania, Republica Estonia, Republica Elenă, Republica Croația, Regatul Spaniei, Republica Franceză, Irlanda, Republica Italiană, Republica Cipru, Republica Letonia, Republica Lituania, Marele Ducat al Luxemburgului, Ungaria, Republica Malta, Regatul Țărilor de Jos, Republica Austria, Republica Polonă, Republica Portugheză, România, Republica Slovenia, Republica Slovacă, Republica Finlanda, Regatul Suediei), a Georgiei, a Republicii Islanda, a Republicii Moldova, a Muntenegrului, a Republicii Macedonia de Nord, a Regatului Norvegiei, a Republicii Serbia, a Confederației Elvețiene, a Republicii Turcia, a Ucrainei, a Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord ([3]), a Principatului Andorra și a Republicii San Marino ([4]), pentru orice sumă pentru care titularul regimului poate fi sau poate deveni debitor față de țările menționate anterior în virtutea datoriei constituite din taxele vamale și celelalte taxe datorate în legătură cu importul sau exportul mărfurilor plasate sub regimul de tranzit comun sau unional, cu privire la care subsemnatul (subsemnata) m-am angajat să eliberez titluri de garanție izolată până la o valoare maximă de 10 000 EUR per titlu.

2. Subsemnatul (subsemnata) mă angajez să plătesc, la prima cerere scrisă a autorităților competente din țările menționate la punctul 1 și fără a putea să amân plata cu mai mult de 30 de zile de la data cererii, sumele cerute, în valoare de maximum 10 000 EUR per titlu de garanție izolată, cu excepția cazului în care eu sau orice altă persoană interesată stabilesc/stabilește, înaintea expirării acestui termen, într-un mod considerat satisfăcător de autoritățile competente, că operațiunea a fost descărcată.

   La cererea subsemnatului (subsemnatei) și din motive recunoscute ca fiind valabile, autoritățile competente pot prelungi, dincolo de termenul de 30 de zile de la data cererii de plată, termenul în care subsemnatul (subsemnata) sunt obligat(ă) să efectuez plata sumelor cerute. Cheltuielile generate de acordarea acestui termen suplimentar, în special dobânzile, trebuie să fie calculate astfel încât cuantumul lor să fie echivalent cu cel care ar fi perceput în circumstanțe similare pe piața monetară sau financiară a țării în cauză.

3. Prezentul angajament este valabil începând de la data aprobării sale de către biroul de garanție. Subsemnatul (subsemnata) rămân răspunzător (răspunzătoare) de plata oricărei datorii care a luat naștere în timpul operațiunii de tranzit unional sau comun la care se referă prezentul angajament și care a început înainte de data intrării în vigoare a oricărei revocări sau rezilieri a actului de garanție, chiar dacă cererea de plată a fost făcută ulterior.

4. În sensul prezentului angajament, subsemnatul (subsemnata) îmi dau adresa de serviciu ([5]) din fiecare dintre celelalte țări menționate la punctul 1, ca fiind:

Țara	Numele și prenumele sau denumirea societății, precum și adresa completă

Subsemnatul (subsemnata) recunosc că toată corespondența, avizele și toate formalitățile sau procedurile referitoare la prezentul angajament, adresate sau efectuate în scris la una dintre adresele mele de serviciu, sunt acceptate ca fiindu-mi remise în mod corespunzător.

Subsemnatul (subsemnata) recunosc competența instanțelor din localitățile în care am o adresă de serviciu.

Subsemnatul (subsemnata) mă angajez să mențin adresa de serviciu sau, dacă sunt obligat(ă) să modific una sau mai multe dintre adresele de serviciu, să informez în prealabil biroul de garanție în legătură cu acest lucru.

Întocmit la……

la ……

……

(Semnătura) ([6])

II. **Aprobarea de către biroul de garanție**

Biroul de garanție

……

……

Angajamentul garantului a fost aprobat la ……

……

(Ștampila și semnătura)

_____

Note:

(1) Numele și prenumele sau denumirea societății.

(2) Adresa completă.

(3) În temeiul Protocolului privind Irlanda/Irlanda de Nord la Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, Irlanda de Nord trebuie considerată ca făcând parte din Uniunea Europeană în sensul prezentei garanții. Prin urmare, un garant stabilit pe teritoriul vamal al Uniunii Europene trebuie să indice o adresă de serviciu sau să numească un agent în Irlanda de Nord, în cazul în care garanția poate fi utilizată în Irlanda de Nord. Cu toate acestea, în cazul în care o garanție, în contextul tranzitului comun, devine valabilă în Uniunea Europeană și în Regatul Unit, o singură adresă de serviciu sau un agent desemnat în Regatul Unit poate acoperi toate părțile Regatului Unit, inclusiv Irlanda de Nord.

(4) Trimiterile la Principatul Andorra și la Republica San Marino se aplică numai operațiunilor de tranzit unional.

(5) Atunci când în legislația țării în cauză nu există nicio dispoziție privind adresa de serviciu, garantul trebuie să numească, în țara respectivă, un agent autorizat să primească toate comunicările care îi sunt adresate, iar confirmarea prevăzută la al doilea paragraf și angajamentul luat la al patrulea paragraf punctul 4 trebuie să corespundă. În ceea ce privește litigiile referitoare la prezenta garanție, competența revine instanțelor din localitățile în care sunt situate adresele de serviciu ale garantului sau ale agenților săi.

(6) Semnătura trebuie să fie precedată de următoarea mențiune olografă a semnatarului: «Valabil ca titlu de garanție».”

(c) anexa C4 se înlocuiește cu următorul text:

„*ANEXA C4*

ANGAJAMENTUL GARANTULUI – GARANȚIE GLOBALĂ

I. **Angajamentul garantului**

1. Subsemnatul (subsemnata) ([1])

……

……

domiciliat(ă) în ([2])

……

……

se constituie garant solidar la biroul de garanție din

……

până la o valoare maximă de ……

în favoarea Uniunii Europene (constituită din Regatul Belgiei, Republica Bulgaria, Republica Cehă, Regatul Danemarcei, Republica Federală Germania, Republica Estonia, Irlanda, Republica Elenă, Regatul Spaniei, Republica Franceză, Republica Croația, Republica Italiană, Republica Cipru, Republica Letonia, Republica Lituania, Marele Ducat al Luxemburgului, Ungaria, Republica Malta, Regatul Țărilor de Jos, Republica Austria, Republica Polonă, Republica Portugheză, România, Republica Slovenia, Republica Slovacă, Republica Finlanda, Regatul Suediei), a Georgiei, a Republicii Islanda, a Republicii Moldova, a Muntenegrului, a Republicii Macedonia de Nord, a Regatului Norvegiei, a Republicii Serbia, a Confederației Elvețiene, a Republicii Turcia, a Ucrainei, a Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord ([3]) ([4]), a Principatului Andorra și a Republicii San Marino ([5]), pentru orice sumă pentru care persoana care furnizează prezenta garanție ([6]):

……

poate fi sau poate deveni debitor față de țările menționate anterior în virtutea datoriei constituite din taxele vamale și celelalte taxe ([7]) care pot lua naștere sau au luat naștere în privința mărfurilor acoperite de operațiunea vamală indicată la punctul 1a și/sau la punctul 1b.

Cuantumul maxim al garanției este constituit dintr-o sumă de:

……

(a) reprezentând 100/50/30 % ([8]) din partea cuantumului de referință care corespunde unui cuantum al datoriilor vamale și al altor taxe care pot lua naștere, echivalent cu suma cuantumurilor enumerate la punctul 1a,

precum și

……

(b) reprezentând 100/30 % ([8]) din partea cuantumului de referință care corespunde unui cuantum al datoriilor vamale și al altor taxe care au luat naștere, echivalent cu suma cuantumurilor enumerate la punctul 1b.

1a. Sumele care constituie partea din cuantumul de referință corespunzătoare unui cuantum al datoriilor vamale și, dacă este cazul, al altor taxe care pot lua naștere sunt următoarele, pentru fiecare dintre scopurile enumerate mai jos ([9]):

(a) depozitare temporară – .....;

(b) regim de tranzit unional/regim de tranzit comun – .....;

(c) regim de antrepozitare vamală – .....;

(d) regim de admitere temporară cu scutire totală de taxe la import – .....;

(e) regim de perfecționare activă – .....;

(f) regim de destinație finală – .....;

(g) dacă este vorba despre un alt tip de operațiune, a se preciza – .....

1b. Sumele care constituie partea din cuantumul de referință corespunzătoare unui cuantum al datoriilor vamale și, dacă este cazul, al altor taxe care au luat naștere sunt următoarele, pentru fiecare dintre scopurile enumerate mai jos ([9]):

(a) punerea în liberă circulație în temeiul unei declarații vamale standard, fără plată amânată – .....;

(b) punerea în liberă circulație în temeiul unei declarații vamale standard, cu plată amânată – .....;

(c) punerea în liberă circulație în temeiul unei declarații vamale depuse în conformitate cu articolul 166 din Regulamentul (UE) nr. 952/2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii – .....;

(d) punerea în liberă circulație în temeiul unei declarații vamale depuse în conformitate cu articolul 182 din Regulamentul (UE) nr. 952/2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii – .....;

(e) regim de admitere temporară cu scutire parțială de taxe la import – .....;

(f) regim de destinație finală – ..... ([10]);

(g) dacă este vorba despre un alt tip de operațiune, a se preciza – .....

2. Subsemnatul (subsemnata) mă angajez să plătesc, la prima cerere scrisă a autorităților competente din țările menționate la punctul 1 și fără a putea să amân plata cu mai mult de 30 de zile de la data cererii, sumele cerute, în limita cuantumului maxim menționat mai sus, cu excepția cazului în care eu sau orice altă persoană interesată stabilesc/stabilește, înaintea expirării acestui termen, într-un mod considerat satisfăcător de autoritățile vamale, că regimul special, altul decât regimul de destinație finală, a fost descărcat, că supravegherea vamală a mărfurilor în regim de destinație finală sau depozitarea temporară s-a încheiat în mod corect sau, în cazul altor operațiuni decât regimurile speciale, că situația mărfurilor a fost regularizată.

La cererea subsemnatului (subsemnatei) și din motive recunoscute ca fiind valabile, autoritățile competente pot prelungi, dincolo de termenul de 30 de zile de la data cererii de plată, termenul în care subsemnatul (subsemnata) sunt obligat(ă) să efectuez plata sumelor cerute. Cheltuielile generate de acordarea acestui termen suplimentar, în special dobânzile, trebuie să fie calculate astfel încât cuantumul lor să fie echivalent cu cel care ar fi perceput în circumstanțe similare pe piața monetară sau financiară a țării în cauză.

Din acest cuantum pot fi scăzute toate sumele deja plătite în baza prezentului angajament numai dacă subsemnatul (subsemnata) sunt invitat(ă) să plătesc o datorie care a luat naștere cu ocazia unei operațiuni vamale care a început înaintea primirii cererii de plată precedente sau în termen de 30 de zile de la primirea ei.

3. Prezentul angajament este valabil începând de la data aprobării sale de către biroul de garanție. Subsemnatul (subsemnata) rămân răspunzător (răspunzătoare) de plata oricărei datorii care a luat naștere în timpul operațiunii vamale la care se referă prezentul angajament și care a început înainte de data intrării în vigoare a unei revocări sau a unei rezilieri a actului de garanție, chiar dacă cererea de plată a fost făcută ulterior.

4. În sensul prezentului angajament, subsemnatul (subsemnata) îmi dau adresa de serviciu [11] din fiecare dintre celelalte țări menționate la punctul 1, ca fiind:

Țara	Numele și prenumele sau denumirea societății, precum și adresa completă

Subsemnatul (subsemnata) recunosc că toată corespondența, avizele și toate formalitățile sau procedurile referitoare la prezentul angajament, adresate sau efectuate în scris la una dintre adresele mele de serviciu, sunt acceptate ca fiindu-mi remise în mod corespunzător.

Subsemnatul (subsemnata) recunosc competența instanțelor din localitățile în care am o adresă de serviciu.

Subsemnatul (subsemnata) mă angajez să mențin adresa de serviciu sau, dacă sunt obligat(ă) să modific una sau mai multe dintre adresele de serviciu, să informez în prealabil biroul de garanție în legătură cu acest lucru.

Întocmit la .....

la .....

.....

(Semnătura) [12]

II. **Aprobarea de către biroul de garanție**

Biroul de garanție

.....

.....

Angajamentul garantului a fost aprobat la .....

.....

(Ștampila și semnătura)

_____

Note:

(1) Numele și prenumele sau denumirea societății.

(2) Adresa completă.

(3) În temeiul Protocolului privind Irlanda/Irlanda de Nord la Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, Irlanda de Nord trebuie considerată ca făcând parte din Uniunea Europeană în sensul prezentei garanții. Prin urmare, un garant stabilit pe teritoriul vamal al Uniunii Europene trebuie să indice o adresă de serviciu sau să numească un agent în Irlanda de Nord, în cazul în care garanția poate fi utilizată în Irlanda de Nord. Cu toate acestea, în cazul în care o garanție, în contextul tranzitului comun, devine valabilă în Uniunea Europeană și în Regatul Unit, o singură adresă de serviciu sau un agent desemnat în Regatul Unit poate acoperi toate părțile Regatului Unit, inclusiv Irlanda de Nord.

(4) A se șterge numele țării sau al țărilor pe al căror teritoriu nu poate fi utilizată garanția.

(5) Trimiterile la Principatul Andorra și la Republica San Marino se aplică numai operațiunilor de tranzit unional.

(6) Numele și prenumele sau denumirea societății, precum și adresa completă a persoanei care furnizează garanția.

(7) Se aplică în ceea ce privește celelalte taxe datorate în legătură cu importul sau cu exportul mărfurilor, în cazul în care garanția este utilizată pentru plasarea mărfurilor sub regimul de tranzit unional/comun sau poate fi utilizată în două sau mai multe state membre sau părți contractante.

(8) A se șterge mențiunea care nu se aplică.

(9) Regimurile, altele decât regimul de tranzit comun, se aplică exclusiv în Uniune.

(10) Pentru sume declarate într-o declarație vamală pentru regimul de destinație finală.

(11) În cazul în care în legislația țării în cauză nu există nicio dispoziție privind adresa de comunicare, garantul numește, în respectiva țară, un agent autorizat să primească toate comunicările care îi sunt adresate, iar confirmarea prevăzută la al doilea paragraf și angajamentul luat la al patrulea paragraf de la punctul 4 trebuie să corespundă. În ceea ce privește litigiile referitoare la prezenta garanție, competența revine instanțelor din localitatea în care sunt situate adresele de serviciu ale garantului sau ale agenților săi.

(12) Semnatarul documentului trebuie să introducă următoarea mențiune olografă, înainte de semnătură: «Garanție pentru suma de …» (se înscrie suma în litere).”

2. În anexa C5, caseta 7, după cuvântul „ISLANDA” se introduce cuvântul „MOLDOVA”.

3. În anexa C6, caseta 6, după cuvântul „ISLANDA” se introduce cuvântul „MOLDOVA”.